

شمع و پھروانہ

ایک دلچسپ نصیحت آموز مکالمہ

مصنف مہدی و اصفہ

حالاتِ مصنف

مولوی محمد ہدی المخلص بہ و اصف مدرسی ثم حیدر آبادی، ابن عارف الدین
نہاد روفیق صدیقی، تلمیذ علامہ محمد باقر آگاہ، معاصر نواب تاج الامرا والی آرکات (ڈاک)

جن کا سبح یہ ہے "تمروں و عارف است شدزاد عارف" جو انہیں کافوٰۃ شد ہے۔

محمد ہدی و اصف شمس الدین میں بمقام مدرس پیدا ہوئے۔ والد ماجد کے زیرگزاری
تلمیزم و تربیت پائی۔ مولانا سید عبد القادر تیاری سے عربی صرف و نحو، عقائد، فقہ و تفسیر
اور حدیث کی تکمیل فرمائی۔ اساتذہ میں مولوی عبدالرحمن، مولوی یوسف علی خاں تلمیذ حسن
علی باہلی (جو نپور)، شیخ محمد قاضی الملک ابن بدر الدولہ تلمیذ بحرالعلوم فرنگی ملی، محمد عبدالرؤوف۔

مش المخاطب بہ بدر الدولہ شاگرد بحرالعلوم تھے۔

آپ کو زبان عربی، ترکی، انگریزی اور ملنگی، کنڑی جیسی ملکی زبانوں پر بھی چھوڑ کھا۔
ایسے کچھ کے مدرسہ میں بھی مدرس رہے اور سترہ سال تک عجّن و خوبی درس و تدریس کا سلسلہ
بادھ رکھا۔ لائیک اسٹاٹھیں، وظیفہ حاصل کیا۔ ترپنیا پلی جا کر سید جام واعظ نقشبندی۔

تھے میں حیدر آباد دکن والی اس آگئے اور مشہور مدرسہ دارالعلوم حیدر آباد میں بھی مدرس کی خدمات انجام دیں۔

آپ شاعر بھی تھے۔ فارسی و اردو میں خوب کہتے تھے۔ مگر مذاق عالمانہ تھا۔ بالآخر ۱۲۹۲ھ بار رجب کو حیدر آباد ہی میں عجائب جمع ہوئے۔

آپ کے معاصرین میں فان عالم خاں فاروق متوفی ۱۲۸۴ھ شاگرد اظفری دہلوی دارالدراس بھی تھے فاروق کا عیسائیوں سے اکثر مباحثہ رہتا تھا نیز دلدار علی مجتبی شیخو سے بھی۔ آپ کو فنِ موسیقی سے بڑا شفقت تھا۔ سید محمد علی و اعظم خلیفہ سید احمد بریلوی مدرس آئے اور ان کے وعظ کی بڑی شہرت ہوئی تو آپ کو کبھی ان سے ملنے کا اشتیاق ہوا اور ان سے بیعت کری۔ شریعت کی اتباع میں بیش قیمت سامان موسیقی توڑ دیا۔ کسی کو نہ دیا۔

ولاد میں حکیم و داڑھ عبد الباسط عاشق، مولوی عبدالحقی والہ تلمیذ غالب دہلوی مشہور تھے۔ آپ کے نیرہ فخر قوم ملا عبد القوم کی شخصیت نمایاں تھی۔ نہ صرف شناختی ہند بلکہ مصروف شام و سودی عربی میں آپ بیہد معروف تھے اور کارہائے نمایاں انجام دیئے۔ آپ زمزم کا قصیہ جس کو انگریزوں نے اٹھایا تھا، سنت مخالفت اور ان کو نیچا کھا دیا۔ ان کے صابز دار ملاعیہ باسط جسٹریٹ بھی عالم و فاضل تھے۔ اپنا آبائی کتب خانہ نادر و نمایا ب حوالہ جامعہ غوثانیہ کر دیا۔

غرض بدی و اصف کثیراً تصانیف تھے۔ باون کتب سے زائد کے مصنفوں تھے جن میں اہم ترین درج ذیل ہیں ۔

۱۔ تذکرہ علمانے مدرس الموسوم به حدیۃ المرام عربی (ترجمہ اردو و حواشی از رقم)

۲۔ ترجمہ درالمختار جلد اول

۳۔ ترجمہ موجز

۴۔ ترجمہ اصول عشرہ نشر اردو شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی قلمی ترجمہ مکتوپ ۱۲۸۹ھ

۳۲ صفات (بایہا شاہ بخارا)

۵۔ تفسیر مطالب القرآن قلمی کتب خانہ سمیدیہ حیدر آباد دکن

- ۴- ترجمہ جلالین تحت اللفظی موضع القرآن مع فوائد و مطالب بیضاوی از قافی
الملکی حدث (دراس) صفحہ ۱۰۹۶ -
- ۷- جواہر الفوائد فارسی احادیث اخلاقی و تصوف تایف شاہزادہ قلمی جامی مشائیہ
صفحات ۱۲۳ فل اسکیپ سائز عبارت حاشیہ :- فصل دربیان امامت فضیلت
حمد، زیارت قبور و دم کرن بیمار -
- ۸- الرسالت البهیۃ الدافتۃ نسبۃ المرجنة الی الخفیۃ
- ۹- استقالۃ الظہر بسبب الجنتۃ فی ملک ملکہ
- ۱۰- فصل الخطاب واستفتائے نکاح سنی وشیعہ مطبوعہ پٹشنہ (بہار)
- ۱۱- دلیل ساطع اردو، ہندی، فارسی، سنسکرت (لخت)، تقسیف ۱۲۵۹ کتابخانہ
سعید یہ -
- ۱۲- دکشزی انگریزی (کتب خانہ ملا عبد الباسط) (اصل مسودہ مصنف خزوہ کتبخانہ
غمرایا فی مرحوم حیدر آباد دکن)
- ۱۳- منہاج العابدین مصنفہ امام غزالی ترجیہ ہدی و اصف اردو خلاصہ کیمیا نے
سجادت (مطبوعہ مظہر الحجائب مدرس شاہزادہ)
- ۱۴- املاناتمہ واصفی اردو - (مطبوعہ ۱۳۶۶ شاہزادہ مدرس) نمونہ :- باب الالف:-
ابدا + ابتلاء + استہزا + اشترا + اعتلا + اغما +
مولفات + مواسات + موالات +
- غیل شستہ شدہ : غیل الملائکہ لقب خظلہ بن عامر کرد عالمت جنات
درجہ احمد شہید شد ۱۴
- ۱۵- دیوان فارسی - دو ہزار بیات تقریباً - بعض اشعار یہ ہیں :-
از راری من بُلبل نالاں گلدار د وازرشک جگر گروں گل خداں گلدار د
تر اکان طاحت آفریدند هرا شور قیامت آفریدند
چارہ ایس دل بیما کنم یا نکنم خواہش شربت دیدار کنم یا نکنم

وَاصْفَ نے سلسلہ نقشبندیہ کی خوب تعریف کی ہے جس کا تعلق شاہ ولی اللہ "وَاصِف" نے

محمدث دہلوی سے بھی تھا۔ چنانچہ اس طرح سراہا ہے ۔
عنوان "چراغ نقشبندی"

شیع کہتی ہے زبان آتشیں سے خلق کو کلبہ مبارک میں اپنے کرو روش چراغ
نقشبندیوں کے در دولت کا ہے دریوناگر نور سے اپنے بچھتا ہے جو یوں دامن چراغ
تفصیل کے لیے راقم کا مضمون رسالہ العلم کا پی اکتوبر و دسمبر ۱۹۶۷ء میں ملاحظہ
فرمائیں۔

لهم یہاں صرف "دل چپ مُکالمہ عالم بہ فاسق و فاجڑوں مذہب" جو غیر مطبوعہ ہے
پدیدہ ناظرین کرہے ہیں ۔

اُردو ترجمہ "شمع و پروانہ" فارسی

مصنفہ
مولانا محمدی واصف

فرزانہ نے اتر کے ہا کر مجھ کو اللہ میاں نے عقل عطا فرمائی ہے اور نفس ناطق یعنی
روح بھی۔ اور تمام حیوانات سے مجھ کو ممتاز فرمایا ہے۔

دیوانہ: دیوانہ نے جواب دیا کہ فرزانگی عقائدی تو خدار ارجمند حقیقی ہے۔ اور تو
نے کمینہ پن اور یہودہ گوئی کا نام دانش و عقل رکھ چوڑا ہے اور نفس ناطقہ تو معقولات
کا مرک ہے۔ میں تو تیرے الفعال کو عقل سیم کے خلاف دیکھتا ہوں۔

فرزانہ: جناب من! یہ بیاس فاخرہ جو میں پہنا ہوا ہوں اور یہ عالی شان کوٹھی
جو میری ہی بنائی ہوئی ہے اور یہ قسم قسم کے مزیدار لذیذ کھانے اور یہ ہاتھی گھوڑے اور
ترک و حشیم میری عقائدی کی نشانی نہیں تو اور کیا ہے۔

دیوانہ نے جواب دیا کہ تجھ کو حضرت سید عالم علیہ الصلوٰۃ والسلام اور ان کے اصحاب
رضی اللہ عنہم کی کچھ خبر ہے۔ انہوں نے تو کبھی زرق بر ق بیاس پہنا ہی نہیں اور ان کے

اگست ستمبر ۱۹۶۶ء

مکانات تو ایک معمولی گھر اور بھونپڑی کے سوا کچھ نہ تھے۔ اور رنگ بینگ کی لذتیں غذاوں سے جس سے شہوت نفس ابھرتی ہے حتی الامکان پر سیز فرمایا کرتے تھے اور ان کے گھوڑے کی سواری تو بس ان کے دو پاؤں ہی تھے فی الحالب۔ اور ہاتھی کو تو انہوں نے اصحاب شیل کی نذر کر دیا تھا اور خادم اور فلاموں کو تو وہ اپنا بھائی اور فرزند سمجھتے تھے اور تیر اُمل تو اس کے بالکل خلاف ہے۔

فرزانہ: جنابِ داڑا! اگر میں فرزانہ نہ ہوتا تو اتنے عقلاء اور ذہین لوگ میرے دامن دولت میں نہ رہتے اور رات دن میری محفل میں قدم رنجہ نہ فرماتے۔

دلواتہ نے جواب دیا کہ تو ان دوستوں کا جو جمگھٹ اپنے پاس دیکھتا ہے یہ تو شہد کی لمبیاں ہیں جو شہد کے اطراف بیٹھی رہتی ہیں۔ تو مخلوق کے جمع کو عالمندی کی نشانی سمجھتا ہے! کیا خوب۔ اس سے تو تیری بے وقوفی ثابت ہوتی ہے۔ کیونکہ اس زمانہ میں گوشہ نشینی ہی لازم ہے۔ کیوں کہ جنی آدم کی سرشت میں سولئے شرادر فساد کے اور کیا ہے؟ تو نے یہ نہیں سنا کہ بزرگوں نے فرمایا ہے

السلامةُ فِي الْوَحْدَةِ وَالْأَقْوَاتِ بَيْنَ الْأَشْيَنِ تَهْنَى مِنْ وَكْوَنْ

ہے اور جہاں ایک سے دو ہونے تو پھر دہاں آفت ہی آفت ہے۔

خیراں سے قطع نظر میں نے تو تیری جلسوں میں کبھی اخلاق کا نام بھی نہیں مندا کہ کس پڑیا کا نام ہے اور موت کا نام تو شاذ و تاری ہی آتا ہے اور روزِ خشر اور مذاہب دونوں کی فکر اور خوف سے میں نے کبھی تجھ کو آنسو بیاتے نہیں دیکھا اور نہ تو نے کبھی اپنے ہم تشنینوں کو تو شہر ماقت کی دعوت ہی دی۔

فرزانہ: کیا یہ میری عالمندی پر مشتمل نہیں ہے کہ میں نے اپنی قوت جوانی کے غور میں دو دو تین تین چار چار کر کے کثرت سے ندو مال جمع کیا اور ہر شب ایک محبوبہ میرے پہلو میں رہتی ہے اور دنیوی عیش و عشرت میں میرا دل غرق ہے۔

دیوانہ: استغفار اللہ تیری اس حص پر کہ کثرتِ ازواج اور جماع تیری بیوقوفی کی دلیل قاطع ہے کیوں کہ تجھ کو اپنی جوانی کے زور پر گھمنڈا ہے حالانکہ مباشرت تیرا جنی میں لا

جھوک فنا کرنے والا ہے۔ بلکہ آدمی کی زندگی میں اخطا پیدا کر دیتا ہے اور جب بے ہم استشی کا نتیجہ بُرا ہے کیونکہ جب تیرے قویٰ کمزور ہو جائیں گے، ہاتھ پاؤں میں قوت نہ رہے گی بال سفید ہو جائیں گے اور اصلی سرمایہ کثرت مجامعت اور جدائی سے کم ہو جائے گا تو تیری وہی محبوہ تجھ کو اپنی نظر سے گرادے گو اور پھر تیرا نام بھی نہ لے گی۔ اس یہی حقیقی دانش مندی حملمندی کی بات یہی ہے کہ توعور توں کی محبت ترک کر دے خُصوصاً اس زمانے میں بقول ع

زن شوہر شوہر است و شوہر زن زن -

یعنی شوہر کی عورت تو شوہر ہو گئی ہے اور عورت

کا شوہر خود عورت ہو گیا ہے۔

بعض علماء نے اس خراب زمانے میں مردوں کو تکاح کی سخت تاکید کی ہے۔ اس کو توب بھجو لے اور جھوکو رلیوانہ مت مشہور کر۔

فرزادہ: اے سادہ لوح بے وقوف! یہ جو مرصع انٹوٹھی میرے ہاتھ میں ہے تو اس کو کس طرح دیکھا ہے اور اس بیش قیمت زمانے میں جو میں سونے کی زنجیر گلے میں پہننا ہوا ہوں کیا یہ میری حملمندی پر گواہ نہیں ہے؟

دیوانہ: یہ چیزیں تو تیرے کیمینہ پن کی آئینہ دار ہیں۔ کیوں کہ مردوں کا زیور تو حُسن خلق اور علم و فضل ہے۔ اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت کی پیروی میں صحابہؓ سے لے کرتا بین تک کسی نے بھی اپنے گلے میں ملالی زنجیر نہیں پہنی۔ دوسرے یہ کہ اپنے اوقات کو اس طرح صرف کرنے سے سونے غور و خوت کے تجھ کو اس سے کچھ فائدہ حاصل نہ ہوا۔ کبھی تو نے اپنے دوست احباب کی مجلس میں اپنے رات دن کے اوقات کا غایب ہے جبکی کیا ہے اور آخرت کے کام میں اپنا وقت گزارنے کی کبھی تاکید بھی کی ہے میں نے تو کبھی نہیں سُنا بقول اس ضرب المثل کے وقت تو شمشیر قاطع تیری زبان سے نکلا ہو۔ تو قیامت کے دن کی فکر کر اور سونے چاندی کے درخشان زمانے سے اتنی محبت مت کر۔ **فرزادہ:** اس میں کیا شکس ہے کہ قیامت کا آنابرحق ہے لیکن بظاہر اُس کے لئے

میں تو اپنی دیر ہے۔ امیدوں، آرزوؤں کو نظر انداز کر دینا اس چیز کے خوف سے جو آنے والی ہے کوئی عقائدی کی نشانی نہیں ہے۔

دیوانہ: یہ فزانی جو بھج کو حاصل ہے غارت ہو اور میری دیوانگی برقرار رہے تو نئے قیامت کو دُور سمجھ رکھا ہے؟ قیامت دُو طرح کی ہے ایک تو قیامت صفری ہے اور دوسرا کبڑی۔ صفری تو موت کا نام ہے اور کبڑی مردوں کا زندہ ہوتا اور حساب و کتاب ہے اس کو معاد لکھتے ہیں۔ قیامت کبڑی سے تیری اس قدر بے فکری کس قدر ناکافی پر ہٹنی ہے۔ آنحضرت سردار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

من ماتَ فَقَدْ قَاتَ قِيَامَتُهُ -

یعنی جو شخص اس دارِ فانی سے کوچ کر گیا تو گویا اُس کی قیامت آگئی یا

یعنی بعدِ مختصر کا ہوں، دونخ کا عذاب اور باز پُرس کا شور و غُل، سانپ بچپتو اور آہنی زنجیریں جو کنجسوں اور مٹکروں کے پاؤں میں پہنائی جائیں گی موت آتے ہی انسان کی تدبیف کے بعد ہی نظر کے سامنے آ جائیں گے۔

فرزاد: جناب والا! میرے توشیح بہت سے یہ مثلاً تاز، روزہ، تلاوتِ قرآن، اور اولیاء اللہ سے محبت دواز ٹکلی اور خود سردار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم سے جو مقامِ محروم میں شفاعت، کا دروازہ کھوں دیں گے اور مجھ کو عذابِ الیم سے بخات دلائیں گے۔

دیوانہ: اے احمد بنظاہر فرزانہ! تیر شفاعت پر بھروسہ اور اعمال سے دربار تیری کمزوری اور کیشی کی علامت ہے۔ شفاعت کو محققین علماء نے مدلل، آیات سے ثابت کیا ہے کہ وہ تو اذن پر موقوف ہے۔ یہ روزہ اور تاز ریا کاری پر مبنی ہو وہ کس طرح شفیع ہو سکتا ہے؟ تو تو کبھی حسنور قلب کو کام میں نہیں لایا اور بہرہ ورنہیں، ہوا اور تلاوتِ قرآن میں تو تیرا دل گلی کوچوں اور مال و زر اور مال و زر اور عورتوں کے حسن، فرش و عرش، بیاس و سامانِ عشرت میں مستقر تھا۔ اور سرکار دو عالم تو ہرگز ایسے شخص کی شفاعت نہیں کریں گے جو مال و تملکت کے غور میں شرک سے منزہ نہ ہو گے اور ریا کاری

تو نو دا یک شرک خنی ہے بقول

محمدؐ کسے راشفاعت گر است
کہ بر جارہ شرعاً پیغمبر است

تو کی تو نے طلاقہ محمدؐ کی دل و جان سے پیری کی ہے یا مگر اسی اور بد عنوں کی ترین
میں گڑھا یا تھا یا کبھی تو نے مگر اہل فرقوں کی دوسروں اور ان کے ساتھ اخلاق میں بیغی اہل
ہند اور یہودیوں دیگرہ اور اسلام کے مقابلہ مذہب ہجھوں سے رشتہ توڑ دیا تھا
تو پھر اپنے غور اور نفس اور شیطان کے فریب میں آنکر جو دین رہنزوں میں سے بیس ان
میں خود کو شرکی سمجھتا ہے۔ آیت

وَالْأَمْرُ يَوْمَئِذٍ لِّلَّهِ

کو اپنے دل پر منقش کر لے۔

فرزانہ : اے دیبا نے اتیری باتوں سے تو شفاعت سے انکار ثابت ہوتا ہے
جو اہل سنت کا عقیدہ ہے۔ اور شفاعت کا منکر بدعتی اور مگرہ ہے۔ اگر یہ عقیدہ تیرے
دل میں بیٹھ جائے تو تجھکہ ہم میں جھونک دیں گے۔

دلوانہ : حاشا اللہ، میں کیا شفاعت کا منکر ہوں۔ میں تو سردار دو عالم صلی
الله علیہ وسلم کو بلا کسی شک و شبہ کے شیفہ المذنبین جانتا ہوں۔ بقول س

شَفِيعٌ مُطَاعٌ نَبِيٌّ كَرِيمٌ

شَفِيعٌ جَيِّئُهُ بَسِيلٌ وَسِيرٌ

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے کمالات ہیں۔ نواجہ عالم صلی اللہ علیہ وسلم اور حوض کوثر
سے بنس قرآنی و احادیث نبوی، اُس شخص کو کافی فائدہ پہنچ سکتا ہے، اج ظاہری اور
باطنی طور پر مسلمان ہو اور حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی سیرت اور سنت کو تجویز
دل و جان سے خویز رکھتا ہے اور اہل بدعت اور بے ادب و ہابیوں کے ساتھ بھلکتا
رہتا ہے کیونکہ بدعت اُس کی محبوب حورت، ماں یا بہن، چچا زاد بہن اور حقیقی دادی یا غیر حقیقی دادی
ہوئی ہے۔ اگر تم سمجھتے ہو، شفاعت اس کے لیے سزاوار ہے جو خدا نے تعالیٰ اور اُس کے جیب

کے ساتھ باوجود انتہائی محبت کے شیطان کے انواع سے جو غلوت اور جلوت میں اُس سے واقع ہو اُس گناہ سے جو یامزہ ہو مثلاً شراب نوشی، زنا کاری، سُود خُری اور قمار باری وغیرہ کام مرتكب ہو۔ تذکرہ اس گناہ سے جس میں کوئی مزا ہی نہ ہو اور گناہ بے لذت کا تباہ تو غدر نفس اور شبیطان کا ایک فریب ہے مثلاً غمازی، نمامی، غیبت کرنا اور تہمت کرنا اہل بدعت کو نذر دینا، سماع کا سنتا اور طوالقون، نوجوانوں یا الجندوں کا ناج و لکھنا۔ تا محرم عورتوں کو شہوت کی نظر سے دیکھنا اگرچہ کہ میوه اور پھی شاخ پر ہوتا ہے جہاں ہاتھ نہیں پہنچ سکتا۔ غرض خلاصہ یہ کہ یہ جیب حکم آیتِ کریمہ

وَهُنَّ يَعْصِيْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ لَهُنَّ نَارَ جَهَنَّمَ خَلِدِيْنَ

فِيهَا أَبَدًا

جس میں اہل شرک اور بدعتیوں کو دوزخ کی آگ سے خوف دلایا گی ہے اور حق تعالیٰ اس بات کا فتحار ہے کہ وہ فاسق کو جنت دے دے اور زاہد کو دوزخ میں ڈال دے، اس یہے شفاعت پر مفتر ہونا نہیں چاہیے۔

فرزانہ: یکیاٹے سعادت میں امام خدا میں سماں کی حللت کے مقلع تفصیل کے کے ساتھ بیان فرمایا ہے اور اس زمانے میں اکثر مشائخ اور علماء تو سماں کو جائز سمجھتے ہیں۔ دیوانہ: اگلے زمانہ میں سماں بغیر مزار کے، لڑکوں اور عورتوں اور اہل غرض لوگوں کی شرکت کے بغیر جائز تھا اور ادب بالاتفاق حرام ہے جیسا کہ عارف المعارف مصنفہ شیخ شہاب الدین سہروردی میں بیان کیا گیا ہے۔

فرزانہ: طوالقون کے ناج کو آپ نے بے مذہ کیوں قرار دیا ہے، حالاں کہ حسن و جمال اور ان کے تاز و نخرے اور ان فاحشہ عورتوں کی رنگ برنگ کی پوشاک اور قسم کے زیورات کو تو دیکھ کر آنکھوں میں نور اور دل کو سسرور حاصل ہوتا ہے۔

دیوانہ: میں نے رقص کو اس یہے گناہ بے لذت کہا ہے کہ بغیر عورت والے مرد کو ان فاحشہ عورتوں پر نظر ڈالنے سے ان کے ساتھ حرام کاری کو دل چاہتا ہے جو کبھی انتشار کا کام وجد ہو جاتا ہے اور بعض کو گہری نیند میں احتلام لاحق ہوتا ہے۔ لیکن نعمہ و سرور کے

وقت نوشہ یا نوشہ کے باپ سے اس کا معاوضہ لینا پڑتا ہے اور سوئے آنکھ کے اشارہ اور غفرہ کے رات ہونے کے انتظار میں نیز اس منزل میں دل کی بیقراری اور سہ ائمۃ تلوث کی خواہش کے کوئی اور چیز حاصل نہیں ہوتی۔

فرزانہ: تو نے کیا یہ نہیں سنا کہ عید کے دنوں میں حاکم بحوث کے عہد میں چند جبشی پاؤں کو کوئتے اور ناچھتے ہوئے آئے تھے اور حضرت بی بی عائشہؓ نے ہوس سال ہی کی تھیں، سڑاردو عالم کے دستِ مبارک پر اپنی ٹھڈی رکھ کر ان بد کار دل کا نامق ملا حفظہ فرمایا تھا۔

دیوانہ: جی ہاں، میں نے حدیث کی کتابوں میں دیکھا تو ہے لیکن، اے بچ مائی چہ نسبت خاک را با عالم پاک

پہلے تو یہ کہ ام المؤمنین عائشہؓ خاتون کی عمر دس سال کی تھی۔ دوسرا یہ کہ وہ زمانہ امت کے نیک لوگوں کا تھا، تیسرا یہ کہ سردارِ دو عالم کی عزت و ترمت کا عذاؤ نہ تعالیٰ حافظ تھا جس طرح کہ، ہر بیج کے ناموس حافظ وہی ہے جس طرح کہ حدیث شریعہ پا میں آیا ہے۔ چوتھے یہ کہ حضرت عائشہؓ برقی اللہ عہدنا کی شرم و حیا میں کوئی نظر نہ تھی۔ چنانچہ بی صاحبہ حضرت عمرؓ کی تدفین کے وقت اپھی طرح پکڑے پہن کر اُس جگہ تشریف لے گئیں تھیں، علی ہذا القیاس۔

فرزانہ: مجھے ترحق تعالیٰ کی محبت کافی ہے۔ امید تو یہ یہی ہے باقی ہوس ہے چنانچہ یہ ضرب المثل مشہور ہے۔

دیوانہ: اے فرزانہ! فدا کی محبت بغیر خلق کے ساتھ محبت کے کس طرح مکمل ہو سکتی ہے اور کام کو پہنچ سکتی ہے۔ پہلے تو مسلمان کو رسول اللہؐ سے محبت نہ چاہیے کیوں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بارگاہ الہی تک پہنچانے کا وسیلہ ہیں۔ اس کے بعد آنحضرتؐ کی آل واصحابؓ سے دلی خلوص اور محبت چاہیے کیونکہ آپؐ کی توبین کا لفظ زبان پر لانے سے کافراو بے دین نہ ہو جائے۔ پھر والدین، استار، بزرگانِ نین، اولیاء، عظام اور علماء کرام کے ساتھ خواہ وہ تقدیم حیات ہوں یا رحلت کر چکے ہوں،

محبت اور خلوص رکھنا چاہیے۔ اپنے آتا اور مالک سے بھی محبت اور حسن ارادت رکھنا چاہیے۔ نیز زوجہ کو اپنے شوہر سے محبت ہونی چاہیے کیوں کہ شوہر واجب التقطیم ہے، ہر صورت میں خواہ وہ مغلس ہو یا دولتمند، کمزور ہو یا کم حیثیت یا بلند حیثیت، خواہ وہ خوبصورت ہو یا کرکٹر، المنظر ہو، جوان ہو یا بورھا۔ بلکہ لوئیڈیوں، علاموں اور میتیوں سے۔ اور محبت خداوند عالم کی ایک کامل اور متمم محبت ہے۔ چنانچہ میتیوں کو نہ بھڑکنے کے لیے حق تعالیٰ کافرمان ہے۔ یقول سعدی

عبادت بہ از تخدمت خلق نیست،

بہ تسبیح و سجادہ و دلت نیست

فرزانہ: کبھی شخص کی ظاہری حالت درست ہوتی ہے تو اس کا باطن بھی ٹھیک ہوتا ہے۔ ظاہری حالت باطن کی شاہد ہے۔ یقول
الظاهر عنوان الباطن -

دیوانہ: جی ہاں! آپ نے ٹھیک تو کہا یکن آخرت پر ایمان رکھنے والے علماء کا خیال ہے کہ جن کا ظاہر اچھا ہوتا ہے وہ اکثر باطن کی درستگی سے بے بہرہ ہوتے ہیں۔
یقول ۴

درود ساز بروں ساز نگردد ہرگز -

اگر دین کے کام ظاہری آرائش ہی پر ختم ہو جاتے تو توحید کے عقیدہ میں، اترار زبان کے ساتھ دل کی تصدیق لازم نہ ہوتی۔ تشریعت کی مشال کشی کی سی ہے، طریقتِ ہند کے مانند ہے۔ اور صرفت کی مشال ایک سیپی کی ہے اور اس میں راہِ حقیقت ایک مو قی ہے۔ جن کو ظاہری آرائش سے صرف اتنا فائدہ ہوتا ہے کہ ایک شخص کو مسلمانوں کی خلیل میں ایک خاص مقام پر بٹھلاتے ہیں اور سلام کرتے ہیں، لیکن بغیر باطنی حالت کی اصلاح کے بارگاہ خداوندی میں اس کو تقرب حاصل نہیں ہوتا۔ بلکہ ہمارے علماء دین اور مشارج اہل تفہیم نے اپنی فراستِ ایمانی سے کفار کے زنار کو جو اسلامی بیاس میں ان کے پاس لئے تھے تو ذکر کر پھینک دیا ہے۔ جیسا کہ ملا حسین کا شفیعی نے ”اعلیٰ محنتی“ میں بیان فرمایا ہے۔

اے فرزانہ! دوسرے یہ کہ انسان کے ظاہر کی خرابی باطنی عمارت پر دال ہے۔ اس کی شاہی ہے کہ اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہے ظاہر تو دیوانے نظر آتے تھے لیکن ان کی باطنی عمارت اور روشنی ستاروں کی طرح درخشاں تھی۔ عشقِ الہی کا نور ان کی پیشانی سے چکتا تھا بصدق حدیث

اصحاحِ کالنحو و مر

میرے اصحاب تو ایسے ہیں جیسے روشن پیارے

اے فرزانہ! اور بھی سن لے کہ زیب و آرائش کے لیے دولت در کار ہے اور باطنی آرائش کے لیے فقر و فاقہ، زهد و روع اور حسین اخلاق لازم ہے اور اخلاقِ ذمہد سے ملا شرک و حسد، بعض و دشمنی، غفور و غیرہ تو گلستانِ دل کے لیے گویا خار زار بلکہ آتش دلان ہے اور بدترین۔ اس کی مثال تو نفوذ باللہ بست الخلام کا نمونہ ہے۔

فرزانہ: اولاد کی تربیت اور ان کی نہگداشت تو ایک نیک کام ہے لیکن میں نے بعض اشخاص کو دیکھا ہے کہ اپنے بیٹے کو تو وہ نظامِ اسلام کے اور بیطی کو کسی نظامِ معلمہ کے سپرد کر دیتے ہیں۔ حقیقت میں اولاد پر یہ نظم ہے۔

دیوانہ: اے فرزانہ! تو نے یہ کچھ عقائدی کی ہات نہیں کی، اولاد کی تربیت و تاریب تو ماں باپ پر فرض ہے اور وہ بغیر مار پیٹ اور گوش مالی کے کوئی چارہ نہیں۔ علماء کے وعظ و نصیحتوں سے تو محروم معلوم ہوتا ہے جو تو اس طرح کی گفتگو کرتا ہے۔ تو نے یہ نہیں سُنا کہ بزرگوں نے فرمایا ہے کہ

ضربُ الصَّبِيَّانِ كالماءِ فِي الْبُسْتَانِ

بچوں کو زد و کوب کرنا ایسا ہے جیسے باع کی آب یاری کرنا ہے۔

بعقول: جو راستا در ہے زبر پدر۔ یعنی باپ کی شفقت و محبت سے استاد کی سختی اچھی ہے۔ جو لڑکا کہ استاد کے ادب کی چوب سے تکلیف نہیں اٹھاتا اور جو لڑکی کہ استاد کی گوش مالی کی اذیت نہیں سہتی اور جو بیٹا اور بیٹیاں ناز و نعمت میں پورش پاتی ہیں وہ بالآخر بے ادب، گستاخ اور بے ہنر، گانے اور لگدھے کے مانند ہو جاتی ہیں۔ میں

اس سے زیادہ اور کچھ کہنا آداب کے خلاف سمجھتا ہوں۔ اے فرزانہ! تم تو عمر پریدہ ہو، باوجود اس کے اولاد کی تربیت کے متعلق تھاری رائے غلط ہے۔ اور یہ شلنجاری حالت پر صادق آتی ہے کہ

”ہماری لگائے بوڑھی، بوگئی پچھڑا نہ ہو سکی۔“

فرزانہ: لڑکیوں کی شادیوں میں لوگوں کا زیادہ نہ باندھنے کا رواج ہے اور یہ کام تو بڑی ہوشیاری اور عقل مندی کا ہے، ایسا نہ ہو کہ داماد سرکش اور آوارہ نکل جائے اور لڑکی کو متغیری تھوڑا سا ہمدردے کر نکال یا ہر کر دے۔

دیوانہ: خدا نے تعالیٰ تھاری ہر دلاز کرے اور نیک ترقیت عطا فرمائے تھے جو یہ کہا کہ کار خیر میں سختی جس کا نیجہ شروع فاد ہو۔ گویا تم نے رسول کریمؐ کی سنت اور حضرت عمر بن کی پیروی سے روگردانی کی۔ ہمہ میں غلو سے کام لینا خلاف شرع ہے۔ اکثر لڑکیاں ہر میں غلو اور نکاح نلمے میں اُس کے اندر اجس سے مغور اور تکبر ہو جاتی ہیں، خصوصاً جب کہ شوہر مغلس اور نادر ہو۔ اور زوجہ کو ہر موجل ادا کر کے یہ باقی ہو جانا اگر شوہر کو اس سے سرو کار نہ ہو تو پھر کوئی امرمان نہیں ہے۔ لڑکی کی تربیت کے وقت اُس سے چھٹکارا پانے کی فکر کرنا چاہیے۔ کیونکہ اگر داماد کے سر پر کوئی بلنازیں ہو جائے یا آسمان سے اُس کے گھر میں بھلی گرپڑے تو وہ بے چارہ کیا کرے۔ ناچار مباح چیزوں سے مخالفت نہیں اُس کا دل طلاق دینے پر مائل ہو جاتا ہے۔ اور دوسرے یہ کہ داشمندوں کے حالات کی بتجوہ صلاح و تقویٰ، علم و ہنر وغیرہ کے بارے میں واجبات میں سے ہے۔ نیک بنت داماد تھوڑے ہر پر مغور نہیں ہوتا اور بد بخت داماد بھاری ہر سے نہیں ڈرتا۔ خلاصہ یہ کہ نیک داماد اور نیک لڑکی کو ہرگز نظر انداز نہ کرے۔ بتولہ تعالیٰ

سَبَّتَنَا أَيْتَنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَّ فِي الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ

وَ قَنَا عَذَابَ الشَّارِ

اس آیت میں حسنہ یعنی نیکی سے مراد نیک انسان کی خواست گاری ہے۔ اس کو مت بھولو اور خوب یاد رکھو۔

فرزانہ: میں ایسا بد نصیب ہوں کہ نیک خصلت، خوبصورت، مگر انداز کو جس نے تنبیہاً کبھی پھری کی ایک ماں بھی نہ کھانی تھی غلطی سے ایک شریر نفس، جھگڑا لو، داماد کے سپرد کر دیا اور عرصہ دراز سے اس کا گھر شکر کرتی ہوئی میرے ہی گھر میں مقیم ہے اور اس ناظم اور دل آزار شوہر سے جدا ہو کر پھر میرے ہی سر پر بیٹھی، بُوئی ہے۔

دیوانہ: اَسْعَدَكَ اللَّهُ تَعَالَى فِي الدَّارَيْنِ (قداست تعالیٰ تم کو دو قلع جانلوں میں نیک بخت کرے) تم نے یہ خوب کیا کہ می ہوئی بلا کو پھر مول لے لیا۔ میں تم کو قسم دیتا ہوں، خدا واسطے میرے سوال کا جواب دو۔ تھاری لڑکی کا مہر کتنا ہے؟ کہا کہ ایک لاکھ درهم ہے۔ کہا: تھاری لڑکی نے نماز کے لیے پارہ علم بھی پڑھا ہے؟ کہا کہ نہیں۔ اُس کی ماں نے لڑکی کو سمجھی تنبیہ بھی کی تھی؟ جواب دیا کہ نہیں کی تھی۔ جب لڑکی مختار گھر آئی تھی تو کیا وہ آنسو بھاتی ہوئی آئی تھی؟ کہا کہ ہاں روتی ہوئی آئی تھی۔ تو کیا لڑکی کے آنے کے بعد تم نے اُس کے شوہر کو مبلغ اگر حالات دریافت کیتھے یا نہیں؟ کہا کہ نہیں۔ تو دیوائی اس کے سامنے یہ آیت پڑھی۔

لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكَاذِبِينَ۔ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ

قضا علی الْغَارِبِ (غائب شخص کے متعلق فیصلہ کرنا) تم نے کس سے سیکھا ہے؟ یہ تو کافروں کی شریعتوں میں بھی جائز نہیں تو پھر سردار انبیاءؐ کی شرع مبین میں کس طرح جائز ہو سکتا ہے؟ تنہہا تم قاضی کے پاس جاؤ گے اور خوش خوش راضی ہو کر لوٹو گے۔ مثل شہور ہے؛ مکروفیب اور شر و فساد آدم علیہ السلام سے لے کر اب تک عورتوں کی طبیعت میں موجود ہے۔ تم نے لڑکی کے بیان پر کس طرح یقین کر لیا اور داماد پر ستم دھنادیا۔ احتمال تو یہ ہے کہ داماد کے پاس کوئی اور عورت اُس کی جائز مدخلہ موجود ہو اور تھاری لڑکی اپنی سوت کے ساتھ سہمنے سے ناراض ہو گئی ہو۔ اُس کا نماز نہ پڑھنا اس کے تمدداور نہ ہے پر بنی ہے۔ اور لڑکی کا اپنے شوہر کے گھر سے روتے ہوئے آنا قسم خدا کی اُس کا مکر و فریب ہے۔ چانپہ اللہ تعالیٰ نے ارش دفرا یا ہے:

إِنَّ كَيْدَهُ كُنَّ عَظِيمًا

یہ ایک الیسی حکمت آمیز نصیحت ہے جس سے تمام مسلمان واقف ہیں۔ اگر تم نے رڑکی کو با ادب نہیں بنایا ہے تو وہ کس طرح یہ خصلت ہو گی۔ جو اشخاص رڑکی کے بیان پر بھروسہ کر کے داماد کو سرزنش کرتے ہیں یا اس کو اپنے گھر سے نکال دیتے ہیں یا اُس سے ہر کام مطالیہ کرتے ہیں یا خلیج کرانا چاہتے ہیں تو یہ ان کی نادافی ہے گویا بظاہر بڑے عقلمند مشہور ہو جاتے ہیں۔

اسے فرزانہ اگر بچھہ کو احباب کا مشورہ عزیز ہے تو فوراً اس مجلس سے اٹھ کر اپنے گھر پلا جا اور اپنی مکار رڑکی کو تنبیہ کر اور اپنی گھروابی سے جھلکر رڑکی کو جزا اور قبر اُس کے شوہر کے گھر جو غیر مسلکین اور بے قصور ہے، روانہ کر دے اور رڑکی کو تاکید کر دے کہ اگر تو پھر میرے گھر آئے گی تو میں ہرگز بچھہ لکھنے نہ دوں گا۔

فرزانہ: میں نے اپنی رڑکی کے جہیز میں بھاری بوڑے اور بہت سے زیورات دیئے اور داماد کوشال اور فائزہ بباس وزیورات و جواہر دیئے۔ جب رڑکی اُس سے رنجیدہ ہو کر آگئی تو میں نے تمام اپنی عطیہ جہیز میں واپس لے لیں۔

دیوانہ: جَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا تو نے اپنی سگ طینی کا خوب مظاہرہ کیا ہے اور اپنی قے کو پھر لکھایا۔ جس طرح کہ ایک کتا اپنی قے کو خود لکھایتا ہے۔ رڑکی کی خوشی کے بہت اسباب میں۔ جہیز کا سامان واپس لینے کی وجہ تھی؟ تیری عقلمندی تو اسی میں ہے کہ پھر ان عطیات کو داماد کے حوالہ کر دے اور رڑکی کو تنبیہ کرے۔

فرزانہ: میرے آباء اجداد سب اہل سنت والجماعت ہیں۔ میں حضرت صدیق اکبرؑ کی خلافت کا منکر نہیں ہوں یہیں میری عقل ناقص میں یہ بات آتی ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد خلافت کا حق حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کا تھا۔ واللہ اعلم بالصواب (اللہ بہتر جانتا ہے)

دیوانہ: دیوانے نے کہا ہے

تو کار زمیں را نکو ساختی کے با آسمان نیز پر را خشتی
زمیں کی نہ آسمان کی۔ ایک بڑا مسئلہ تو نے پھر دیا۔ میں نہیں سمجھتا کہ اس بحث میں

مجھے جیسا دیوانہ کم سواد کیا کہے کہ تیرے ذہن نشین ہو جائے۔ اور تیرے دل میں اُتر جائے۔ خیر جان لے اے فرزاتہ! امامت کی دو قسمیں ہیں۔ ایک تو امامت صفری ہے اور دوسرا کبریٰ۔ امامت صفری تو پیش امامی ہے اور کبریٰ سے مراد اہل اسلام کی حکمرانی ہے اور انتظام کی باغ ڈوران کے ہاتھ میں ہوتی ہے۔ بالغور خاتم الانبیاء کی وفات پر اس حکومت کا انتظام آنحضرتؐ کی تدفین پر مقدم ہو گی اور تمام صحابہ رضی اللہ عنہم اجمعین نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی تحریک کے کام کو اہل بیت کے سپرد کر کے امیر المؤمنین (بھروسے رسول کرمؐ کا خلیفہ ہوتا ہے) کے اختیاب کے لیے ایک جگہ جمع ہو گئے اور اس کے متعلق آخری رائے یہ قرار پانی کہ حضرت صدیقؑ اکبرؓ امیر المؤمنین ہوں گے اور سب نے ان سے بیعت کی۔ حضرت امیر عینی علی بن ابی طالبؑ نے تزییت کے ایام گزارنے کے بعد آپ سے بیعت فرمائی۔ اس بیعت کو تقدیم پر محو کرنا گمراہی اور کم ظرفی کی علاوہ ہے کہ آئدُ اللہُ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ کے شیر، کو تقدیم سے کیا سروکار ہے۔ تقدیم تو بزرگی کی دلیل ہے نیز راوی یہ بھی کہتا کہ جب حضرت امیر کرم اللہ و ہمؓ نے حضرت ابو بکرؓ صدیقؑ کے ہاتھ پر بیعت کر لی تو آپ نے فرمایا کہ اے علیؑ! میں تم سے بیعت کرنا چاہتا ہوں تو حضرت علیؑ نے فرمایا کہ ایسا ملت کہو کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی امت کے افراد بھٹک نہ ہائیں۔ آپؑ نے سر درِ عالمؓ کے زماںِ حیات میں نماز کی امامت فرمائی ہے۔ اب خلافت آپؑ کے لیے بالاتفاق واجب ہے۔ میں بھی آپ کا دل و جان سے تابع ہوں۔

تو اب اے فرزاتہ! یہ جان لے کہ حضرت ابو بکرؓ رضی اللہ عنہ کی خلافت کی دلیل قرآن اور حدیث میں موجود ہے۔ نیز حضرت ابو بکرؓ جہاں دیدہ اکار آزمودہ، خیر خواہ حلق، اور حضرت رسول کرمؓ کے خُسر بھی تھے اور بڑی شجاعت کے مالک تھے۔ اور جو اشخاص لگاتے لَا تَخْزُنُ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَّا

میں حزن کے معنی بزرگی اور خوف کے لیتے ہیں اُن کو عربی لغت کی خیر نہیں۔ حزن کے معنی رنج اور غم کے ہیں۔ اور غم و اندوہ اپنی جان کے لیے نہیں کیا گیا تھا بلکہ سورہ ناتم صلی اللہ علیہ وسلم کی حالت کی سلامتی کے لیے تھا۔ چنانچہ حضرت صدیقؑ اکبرؓ کا غاریں پہنچے

واعظ ہوتا اور اپنے جسم کے کپڑے سے سوراخ کا بند کرتا اور ایک سوراخ پر اپنا تکوار کھ دینا اور آپ کو سانپ کا کاٹنا وغیرہ آپ کی ہمت اور شجاعت پر دال ہے۔ نیز حضرت محدث
ابن القاسم نے اپنی تمام دولت اور مال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر شارف فرمادیا اور ایشارے
کام یا۔ اور کئی لاکھ درہم اور دینار راہ غدایں خرچ فرمائے۔ ۲- حضرت نے ارشاد فرمایا
کہ حضرت ابو بکر صدیق کے احسان کا بدل مجھ سے ادا نہیں ہو سکتا، خدا نے تعالیٰ ان کو جزا
خیر عطا فرمائے گا۔ آخر کار حضرت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے فرمان کے مطابق حضرت
ابو بکرؓ کو انتہت کی شفاعت کا منصب شل آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے دیا جائے گا۔
اسے فزانہ! کیا تجھے یاد نہیں کہ ایک روز امیر المؤمنین حضرت عمرؓ نے حضرت صدیقؓ کو
یاد فرمایا اور کہا کہ آپ کو وہ خدمت جو آپ نے ایک شب کو غار حرا میں حضرت رسول اللہؐ^{صلی اللہ علیہ وسلم}
کی فرمانی اگر دہ کام مجھ سے ہوتا تو میں نیک بخت ہو جاتا۔ یہ بات آپ نے کہی اور زار زار
روئے گئے۔

الہام الرحمٰن فی تفسیر القرآن

من امامی

الاستاذ عبد اللہ السعید

الجزء الثاني

ملئے کا پتہ

شاہ ولی اللہ، اکیدہ - صدر، حیدر آباد - سندھ